

Januar 2006

**Anleitung: Kofferträger
Buell XB 12X Ulysses**

**051-0120 Installation Instruction:
Pannier Frame Buell Ulysses**



Lieferumfang:

- 1 x Kofferträger links
- 1 x Kofferträger rechts
- 1 x Kofferträger V-Bügel
- 1 x Montagemat. bestehend aus:

Contains:

- 1 x Pannier frame left
- 1 x Pannier frame right
- 1 x Rear support bar
- 1 x Mounting material:

- 2 x Zollschraube 5/16" (50mm lang)
- 6 x Zollschraube 1/4" (25mm lang)
- 10 x U-Scheibe M6 groß
- 2 x U-Scheibe M8 klein
- 2 x Mutter selbstsichernd M6
- 2 x Zylinderkopfschraube M6 x 18
- 4 x Distanz 8mm
- 2 x Distanz 23mm

- 2 x 5/16" screw (50mm long)
- 6 x 1/4" screw (25mm long)
- 10 x Washer large M6
- 2 x Washer small M8
- 2 x Self securing nyloc nut M6
- 2 x Screw hex M6x18
- 4 x Spacer 8mm
- 2 x Spacer 23mm

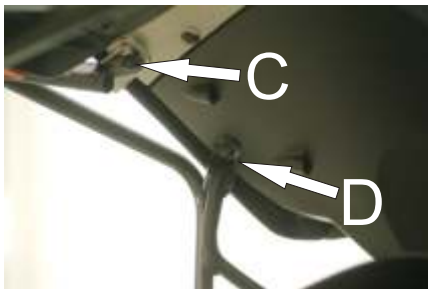


Achtung: Wichtige Hinweise zur Montage

Setzen Sie alle Schrauben erst lose an und ziehen Sie sie erst fest, wenn alle Schraubverbindungen angesetzt sind. Kontrollieren Sie alle Schraubverbindungen regelmäßig.

Attention: Important tips, explanations

Do not tighten fasteners until the rack and all fasteners are completely in place. Occasionally slight filing on holes may be required due to tolerances on motorcycles. Check fasteners in regular intervals.



Der Kofferträger wird an den abgebildeten Befestigungspunkten mit folgenden Schrauben und Distanzen befestigt:

Pannier frame is attached to the motorcycle with following fasteners and spacers:

- A 2 x Distanz 23mm
2 x U-Scheibe M8 klein
2 x Zollschraube 5/16" (50mm lang)
- B 2 x Distanz 8mm
2 x U-Scheibe M6 groß
2 x Zollschraube 1/4" (25mm lang)
- C 2 x U-Scheibe M6 groß
2 x Zollschraube 1/4" (25mm lang)
- D 2 x Distanz 8mm
2 x U-Scheibe M6 groß
2 x Zollschraube 1/4" (25mm lang)
- E 4 x U-Scheibe M6 groß
2 x Zylinderkopfschraube M6 x 18
2 x Mutter selbstsichernd M6

- A 2 x spacer 23mm
2 x Washer M8 small
2 x 5/16" screw (50mm long)
- B 2 x Spacer 8mm
2 x Washer M6 large
2 x 1/4" screw (25mm long)
- C 2 x Washer M6 large
2 x 1/4" screw (25mm long)
(photo towards the rear of motorcycle)
- D 2 x Spacer 8mm
2 x Washer M6 large
2 x 1/4" screw (25mm long)
- E 4 x Washer M6 large
2 x Hex screw M6x18
2 x Self securing nyloc nut M6
(set the rear support bar behind the tabs on side pannier frames)

